



Decizia nr. 252 din 26.05.2015

privind amendarea cu 10.000 lei a S.C. ANTENA TV GROUP S.A.

BUCUREȘTI, Str. Gârlei nr. 1B, Clădirea Grivco Business Center, sector 1

CUI RO 1599030

- pentru postul de televiziune ANTENA 1

BUCUREȘTI, sector 1, Șos. București-Ploiești nr. 25-27

Întrunit în ședință publică în ziua de 26 mai 2015, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat raportul întocmit de Direcția Monitorizare în baza sesizărilor nr. 3874 și 3899/23.04.2015 și 4109/30.04.2015, cu privire emisiunea „Un show păcătos”, edițiile din 20 și 21 aprilie 2015, difuzate de postul ANTENA 1.

Postul de televiziune ANTENA 1 aparține radiodifuzorului S.C. ANTENA TV GROUP S.A. (licența audiovizuală nr. TV 012.4/25.01.1993 eliberată la 10.04.2012 și decizia de autorizare nr. 025-4/14.06.1994 eliberată la 14.11.2013).

În urma vizionării înregistrărilor și analizării raportului de monitorizare, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul S.C. ANTENA TV GROUP S.A. a încălcat prevederile art. 40 alin. (3) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare (Codul audiovizualului).

Potrivit dispozițiilor invocate, moderatorii, prezentatorii și realizatorii programelor au obligația să nu folosească și să nu permită invitaților să folosească un limbaj injurios sau să instige la violență.

Postul de televiziune *Antena 1* difuzează, în direct, de luni până joi, emisiunea **Un show păcătos**, moderată de Dan Capatos. Coprezentatori: Cătălin Bordea și DJ Silviu Andrei.

În fapt, în data de 21 aprilie 2015, postul ANTENA 1 a difuzat, în intervalul orar 23.01-01.01, o ediție a emisiunii „Un show păcătos”, însoțită de marcajul „15” și de avertizarea *Programul poate conține scene cu limbaj licențios și comportament frivol*. Genul programului: *divertisment*.

Invitați în platoul emisiunii au fost: Mara Bănică, Raluca Macovei și Răzvan Dumitrescu, iar prin telefon, începând cu ora 23.23, Oana Zăvoranu.

Pe ecran au fost afișate următoarele titluri: **EXCLUSIV**; Oana: *„Am fost jefuită de peste 500.000 de euro”; „Din casa Mărioarei lipsesc bijuterii și alte lucruri scumpe”; Raluca: „Oana nu se simte foarte bine”; „La un fast food nu au vrut să-mi dea mâncare”; „Sunt înconjurată de camere de televiziune”; „Vadim a păcălit-o pe Mărioara”; „Vadim i-a dus Mărioarei iepurași de ciocolată”; „Mama i-a făcut cadou un ceas de aur”; „Vadim se ruga de mine să fac pace cu mama”; Zăvo, război total cu Vadim!; „Vadim a rămas dator la mama mea”; „Îl dau în judecată pe Vadim”; „Nu am fost niciodată membră PRM”.*

În cadrul acestei ediții, în contextul evenimentului tragic petrecut în familia Zăvoranu, atât moderatorul, cât și unii dintre invitații emisiunii au folosit un limbaj injurios, fapt ce contravine normelor privind protecția demnității umane.

Redăm din raportul de monitorizare:

“Dan Capatos: *Păi să te pregătești că o să vină un batalion de medici de la Spitalul 9 să te alerge prin oraș și să te interneze. Asta ar fi ultima noutate... Domnul Vadim Tudor mi-a dat un mesaj astăzi...*

Mara Bănică: Ne-a dat la toți, Oana.

Oana Zăvoranu: V.C.... V.C. Tudor... V.C. Tudor...

Dan Capatos: Da, zice... ”Anunț că am solicitat în scris conducerii Spitalului 9 s-o bage în cămașa de forță pe prostituata cu sânge stricat, Oana Zăvoranu. Toți specialiștii cu care am vorbit mi-au zis că diagnosticul ei e între paranoia și schizofrenie. Dacă nu va ajunge la balamuc, sigur va ajunge la pușcărie sau va fi linșată de populația revoltată.”

Cătălin Bordea: Și ăsta nu-i un pamflet.

Dan Capatos: Nu, Corneliu Vadim Tudor mi-a dat mesaj ca să știu probabil să fim pe fază să alergăm și noi după echipajele de medici care sunt acum de nebuni după tine.

Oana Zăvoranu: Am înțeles. Tu știi cu hoții care strigă ”Hoții!” Eu continui să-i spun V.C. Tudor...

Dan Capatos: Mă rog, na...

(...)

Dan Capatos: După ce voia să-i dea chiftele cu stricnină și zicea că iese miliția în oraș să strângă curvele bătrâne. Da n-avem puțin sonor de la alea? Aaa, fără sonor, bine. Mai bine...

(...)

Oana Zăvoranu: Culmea este că, fără să-i fac nimic, Dane, el minte încă o dată, dacă era cazul, și când se duce la mama îmi spune: Fata mea... Și eu, atuncia am niște friguri pe șira spinării și dacă puteam să îi smulg beregata prin televizor o făceam... Spuneam: fata ta? Adică tu ești tata? Nu puteam să-i smulg beregata prin televizor pentru că tatăl meu e unui singur și e sufletul meu. Dar trec peste că nu puteam să îi strâng beregata prin televizor, îmi spune după ce ne citește niște chestii duhovnicești ca un fariseu... Napoleon, cine-o fi el, și ne povestește să fim buni și-mi spune mie...

Dan Capatos: Nea Pulea Ion...

(...)

(Moderatorul a prezentat tabelul cu audiențele.

(...)

Dan Capatos: Iar cifrele astea aduc cu ele dragostea telespectatorilor pentru că vin la pachet. Și este singurul lucru care mă interesează. Poate să zică de mine că iau Xanax, c-am luat... Ce-i vreo rușine? (...) Poa' să zică despre mine... să-mi dea numărul pe post, să zică că sunt un grec nenorocit, chel, nu știu ce...

(...)

Dan Capatos: Dar eu pot să zic: Bă, sunteți cam proști. Ie-te aici! Uite aici! Cam ăsta e. Aici este matematic. Nu-i altceva. Și cu asta m-am acoperit, deci puteți spune orice. Repet, nu am făcut și nu voi face atacuri personale niciodată. Mi-a fost frică să intru într-un restaurant? Da unde intram, frățioare, la Sing-Sing, la Alcatraz? Iau Xanax... Am luat, da. Mi l-a recomandat marele profesor Băjenaru pentru oboseală cronică. Xanax-ul, pentru cei care nu știu, e un medicament minunat pentru oboseală. Nu e pentru nebunie, nu e pentru... E pentru liniștire. Se numea cefalee tensională, dacă vreți vin și cu analizele pe post. Nu știe toată lumea că sunt hipertensiv? Ba știe, și? De ce sunt? Că stau aici noapte de noapte să încercăm să-i facem pe oameni să adoarmă cu zâmbetul pe buze. Da noi am reușit. Alții făceau tot pe la ora asta emisiuni și acum sunt chemați de milă. Că i-am chemat de milă p-aici. M-au păcălit. Într-o

perioadă... Bă, hai, te rog eu, mai cheamă-mă și pe mine că uite, n-am putut să fac nimic... Nenorociții ăia de la firmele de cablu n-au preluat și televiziunea mea. Să nu-l ia pe Zeus... Se pun ei rău cu divinitatea? I-a durut p-ăia-n cur de Zeus... Și Zeus, hâț, fentă, bară! Știi cum e... Și l-am adus pe-aici. După aia el de ce venea pe-aici? Să tragă cu urechea să-i zică lu' Măruță... Deci asculta pe la Gherghe pe-acolo prin culise (neinteligibil). Se ducea pe la Măruță...

Mara Bănică: Te-a făcut Vadim, iartă-mă că-ți zic, vierme și măgar.

Dan Capatos: Mă rog, da, măgar. Sunt un măgar.

Cătălin Bordea: N-are, mă, cum amândouă.

Dan Capatos: Sunt un măgar, sunt un vierme, dar sunt cel care i-a băgat în buzunar domnului Vadim Tudor, fără să știe, crezând că cel care i-a dat 5.000 de euro săptămâna trecută vrea să cumpere ceva de la el... că mi-a zis: Grecule, să vină oamenii acasă. Lasă-l pe tânărul ăla, Leo sau cum îl cheamă, lasă-l să vină să cumpere o carte... Am vorbit cu Leo și făcea: Bă, ăla-i nebun?

(...)

Mara Bănică: Când ești prea de treabă, lucru care pe mine, personal, mă enervează, Dane, îți zic cu sinceritate că avem o discuție ca la noi pe culoar, înțelegi?, ca și cum n-ar fi emisie... Sunt unii oameni care în viață nu merită mâini întinse.

Dan Capatos: Ba da.

Mara Bănică: Ba nu că ăștia cu puța mică au orgolii mari, crede-mă. N-ai cu cine. Bă, când ai cu cine, ai cu cine...

Dan Capatos: Sunt acum o mulțime de oameni acasă care se uită... Uite, mă, și p-ăștia... Fac două emisiuni de căcat și se înjură ca proștii... Că asta facem. Facem două emisiuni mai mult sau mai puțin pe placul unora care se cred nu știu ce... Bă, genul ăsta de emisiune nu este neapărat unul... N-am zis niciodată "un subiect bombă", "dezvăluiri incendiare", numărul lui Capatos pe post, numărul lu' ăla pe post... Bă, nu, avem ceva, dacă vreți să stați cu noi să râdeți, bine, dacă nu, aia e... Ce să-i faci? Atâta putem și noi astăzi. Poate mâine o să fim mai buni. Și am avut seri când ne-au bătut și Pro TV-ul, ne-a bătut... mai știu eu cine, când aveau Liga Campionilor... Ce-am făcut? Înțelegi? Deci merită. Nu merită să se ajungă la o demență d-asta. Chiar nu merită. Dar fiecare pasăre pe limba ei piere și acolo sunt oameni care au pierit pe limba lor, profesional. Repet, profesional. Și acuma să mă aștept la atacuri personale. Atacați-mă, frate! (...)

Oana Zăvoranu: Fraiere, ai rămas... Fraiere, te-a sedus Oana și te-a abandonat. Bă, fraiere, bă! Ți-am tras-o în ziua în care credeai că voi fi parlamentară și voi deveni membră. Și-am arătat că-s fata lui Bănicioiu pentru care ai să plătești atât de scump că nu știu câte CAR-uri și împrumuturi și cine te va mai scăpa de mine din acest moment că voi fi diavol cu tine pentru că din nou îmi jignești icoana sufletului meu. Tocmai te-am auzit că l-ai făcut că-ngroapă împreună cu niște gunoaie care îți dau cu părerea, mă arată, spun că eu consum stupefiante... Nu-i nimic, nu fiți proști... Cum v-am spus ieri, atacați-mă ca să-mi dați mai mult material. Vă rog din suflet arătați-vă veninul, oftica, nervii că nu mă aveți și că mă are Antena 1, că dacă eram acolo la voi, eram o sfântă, îmi făceați o statuie la intrare. Să vă fie rușine...

(...)

Oana Zăvoranu: Să vă fie rușine pentru că, de data asta vă anunț public, am încercat să fiu finuță cu voi. Ați belit, bă, Kanalule ce sunteți cu mine și când ați belit-o cu Oana Zăvoranu... eu nu fac cum face Vadim cu

laba lui aia sclerozată... Bă, când vă puneți cu mine, fata lui Bănicioiu...

Raluca Macovei: *Apăi, eu cred că știu ce urmează că știu ce cunoști.*

Oana Zăvoranu: Vă puneți cu mine, fata lui Bănicioiu, pentru că nu încetați ordinarilor blestemați...

Dan Capatos: *Gata, Oana, gata!*

Cătălin Bordea: *Ne cerem scuze!*

Oana Zăvoranu: *Lasă-mă că simt că pocnește creieru-n cap...*

Cătălin Bordea: *Gata, liniștește-te că n-are rost.*

Dan Capatos: *Hai să ne oprim.*

Oana Zăvoranu: Dacă nu încetați ordinarilor să-mi denigrați și să-mi jigniți...

Dan Capatos: Gata, gata, scoate-o pe Oana... Gata, Oana, gata! Ho! Ești nervoasă, poți fi nervoasă și în cuvinte civilizate. Repet, aici s-a ajuns. Poate că și-a dorit Mărioara să ne aducă în starea asta.

Cătălin Bordea: *Păi, nu? Să ne aducă aici.*

Dan Capatos: *S-a liniștit Oana?*

Oana Zăvoranu: Nimeni... Legătura telefonică s-a întrerupt."

Analizând raportul de monitorizare cu privire la emisiunea „Un show păcătos”, ediția din 21 aprilie 2015, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul nu a respectat prevederile legale privind protecția demnității umane, întrucât nu a fost îndeplinită obligația legală instituită în sarcina moderatorului, care, pe de o parte, a manifestat o atitudine lipsită de fermitate, permițând unor invitați să folosească un limbaj injurios, iar, pe de altă parte, el însuși a folosit un astfel de limbaj, de natură a afecta dreptul moral al publicului de a nu asista la vizionarea unui astfel de conținut.

Or, potrivit art. 40 alin. (3) din Codul audiovizualului, moderatorii, prezentatorii și realizatorii programelor au obligația să nu folosească și să nu permită invitaților să folosească un limbaj injurios sau să instige la violență.

Membrii Consiliului au luat în discuție și reclamația nr. 3899/23.04.2015 cu privire la conținutul emisiunii menționate și au apreciat că aceasta este întemeiată, întrucât, după vizionarea înregistrării emisiunii, au constatat că invitata Oana Zăvoranu a folosit un limbaj jignitor la adresa unei persoane, fără ca moderatorul să stopeze folosirea unui astfel de limbaj, conform normelor legale.

În goana după rating, fiind singurul lucru care îl interesa pe moderator, așa cum rezultă din conținutul emisiunii difuzate, acesta a ignorat cu bună știință obligațiile expres stabilite în sarcina sa, de a nu folosi un limbaj injurios și de a nu permite invitaților să folosească un astfel de limbaj.

Astfel, Consiliul consideră că, deși a avut unele reacții, moderatorul a manifestat aceeași atitudine lipsită de fermitate, ba mai mult, în unele situații a încuviințat utilizarea limbajului folosit atât de către invitați, cât și prin folosirea acestui limbaj chiar de el însuși, așa cum a fost cazul în care acesta a afirmat: **„Nea Pulea Ion”, „I-a durut p-ăia-n cur de Zeus...”**, **„Sunt acum o mulțime de oameni acasă care se uită... Uite, mă, și p-ăștia... Fac două emisiuni de căcat și se injură ca proștii... Că asta facem.”**, permițând desfășurarea emisiunii cu încălcarea obligațiilor ce-i reveneau în conformitate cu prevederile art. 40 alin. (3) din Codul audiovizualului.

În calitate de garant al interesului public în domeniul comunicării audiovizuale, Consiliul are obligația să asigure protejarea demnității umane în orice program audiovizual, indiferent de ora difuzării acestuia, în conformitate cu prevederile art. 10 alin. (3) lit. e) din Legea audiovizualului.

Atitudinea manifestată de radiodifuzor, prin poziția moderatorului care a manifestat el însuși o atitudine contrară legii și a permis invitaților să folosească un limbaj injurios, a fost de natură să afecteze demnitatea umană și conduita admisă într-un program audiovizual.

Procedând în această manieră, membrii Consiliului au constatat că, deși uneori, moderatorul și coprezentatorul emisiunii, Cătălin Bordea, au intervenit în discuții, solicitându-le invitaților să nu mai jignească, aceștia nu și-au îndeplinit pe deplin obligația legală instituită în sarcina lor, de a stopa utilizarea unui astfel de limbaj injurios de natură să lezeze demnitatea umană.

Consiliul a apreciat că limbajul utilizat în dialogul întreținut și expus nejustificat de radiodifuzor nu constituie un model, un exemplu de relație interumană care să asigure divertismentul telespectatorilor, scopul întreținerii unui astfel de dialog constituindu-l ratingul emisiunii și nu respectarea prevederilor legale.

Față de împrejurarea că sancțiunile aplicate anterior, pe parcursul ultimului an, pentru încălcarea aceluiași prevederi legale, nu și-au produs efectul scontat de prevenție și nu au determinat radiodifuzorul să adopte o conduită de respectare a dispozițiilor legale, și, constatând că ediția emisiunii „Un show păcătos” din 21 aprilie 2015 a avut un conținut de natură să lezeze demnitatea și principiile moralei prin limbajul licențios folosit, membrii Consiliului au propus, ținând cont de criteriile de individualizare prevăzute la art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului, sancționarea radiodifuzorului cu amendă în cuantum de 10.000 lei.

Supusă la vot, propunerea de sancționare a fost adoptată cu respectarea condițiilor de legalitate prevăzute de art. 15 din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare.

În temeiul dispozițiilor art. 91 alin. (1) și (3) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

DECIZIE:

Art. 1: Radiodifuzorul S.C. ANTENA TV GROUP S.A., titularul licenței audiovizuale nr. TV 012.4/25.01.1993 și al deciziei de autorizare nr. 025-4/14.06.1994, pentru postul de televiziune ANTENA 1, se sancționează cu **amendă în cuantum de 10.000 lei** pentru încălcarea prevederilor art. 40 alin. (3) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2. În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

Art. 3. Potrivit dispozițiilor art. 93¹ alin. (1) și (2) din Legea nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul S.C. ANTENA TV GROUP S.A. are obligația de a transmite în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00 - 22.00, din care o dată în principala emisiune de știri, următorul text:

„Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat postul de televiziune ANTENA 1 cu amendă de 10.000 lei, întrucât, în cadrul emisiunii „Un show

păcătos”, ediția din 21 aprilie 2015, moderatorul și invitații au folosit un limbaj injurios, de natură să afecteze demnitatea umană și principiile moralei.

Or, potrivit art. 40 din Codul audiovizualului, moderatorii, prezentatorii și realizatorii programelor au obligația să nu folosească și să nu permită invitaților să folosească un limbaj injurios sau să instige la violență.”

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

PREȘEDINTE,

LAURA GEORGESCU

Serviciul juridic și reglementări,
Dumitru Ciobanu